

## THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU

### GỬI CÁC CỬ TRI CƯ DÂN HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS:

THEO ĐÂY XIN THÔNG BÁO một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức tại THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS, vào ngày 1 tháng Năm, 2021, theo sắc lệnh sau đây

#### SẮC LỆNH SỐ 4215

### SẮC LỆNH CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ THUỘC THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS, YÊU CẦU TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU TRONG PHẠM VI THÀNH PHỐ, ĐỀ RA CÁC ĐIỀU KHOẢN QUY ĐỊNH VỀ VIỆC TIẾN HÀNH CUỘC BẦU CỬ VÀ THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ VÀ CÓ CÁC ĐIỀU KHOẢN KHÁC LIÊN QUAN ĐẾN CUỘC BẦU CỬ ĐÓ

**XÉT THẤY RẰNG**, Hội Đồng Thành Phố ("Hội Đồng Thành Phố") của Thành Phố Deer Park, Texas ("Thành Phố") theo đây nhận định và quyết định cần và nên yêu cầu tổ chức và tổ chức một cuộc bầu cử cho và trong phạm vi Thành Phố để biểu quyết về các kế hoạch đề nghị phát hành trái phiếu được trình bày trong phần sau đây ("Các Kế Hoạch Đề Nghị"); và

**XÉT THẤY RẰNG**, Hội Đồng Thành Phố theo đây nhận định, quyết định, và tuyên bố rằng cuộc bầu cử nói trên cần phải được tổ chức vào một ngày bầu cử đồng loạt theo quy định của Mục 41.001(a), Bộ Luật Bầu Cử Texas, bản tu chính, như quy định của luật pháp Texas; và

**XÉT THẤY RẰNG**, Hội Đồng Thành Phố theo đây nhận định, quyết định, và tuyên bố rằng cuộc họp xem xét Sắc Lệnh này được tổ chức công khai, và thời gian, địa điểm và mục đích của cuộc họp đã được thông báo công khai, theo quy định của Chương 551, Bộ Luật Chính Quyền Texas, bản tu chính; Vì vậy bây giờ,

#### HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS, RA LỆNH NHƯ SAU:

**Mục 1. Kết Luận**. Các câu trong phần mở đầu của Sắc Lệnh này là đúng và chính xác, và theo đây được phê chuẩn là kết luận thực tế và là một phần của các điều khoản qui định của sắc lệnh này.

**Mục 2. Cuộc bầu cử được lệnh tổ chức; Ngày; Các kế hoạch đề nghị**. Một cuộc bầu cử ("Cuộc Bầu Cử") sẽ được tổ chức cho và trong phạm vi Thành Phố vào thứ Bảy, ngày 1 tháng Năm, 2021 ("Ngày Bầu Cử"), là ngày bầu cử đồng loạt theo quy định của Mục 41.001(a), Bộ Luật Tuyển Cử Texas ("Bộ Luật"), bản tu chính ("Bộ Luật"). Tại cuộc Bầu Cử, các kế hoạch đề nghị sau đây ("Kế Hoạch Đề Nghị") sẽ được đệ trình cho các cử tri hội đủ điều kiện của Thành Phố theo luật định:

#### **Thành Phố Deer Park, Texas - Kế Hoạch Đề Nghị A**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Deer Park, Texas ("Thành Phố") có được phép phát hành các trái phiếu của Thành Phố, có thể được gọi là Trái Phiếu Trách Nhiệm Tổng Quát của Thành Phố Deer Park, Texas, với số tiền là \$19,500,000 để cung cấp ngân quỹ cho việc thiết kế, xây dựng, mua lại, và trang bị cho các công trình cải tiến hệ thống cống rãnh và mua đất, các khu vực sử dụng cho mục đích công cộng, và khu đất sử dụng cho mục đích công cộng liên quan đến các công trình đó, các trái phiếu đó sẽ đáo hạn theo đợt hoặc theo cách khác nhưng không quá bốn mươi (40) năm kể từ (các) ngày phát hành, sẽ được phát hành theo nhiều đợt, sẽ được bán theo bất kỳ (các) mức giá nào và chịu bất kỳ (các) mức lãi suất nào, không vượt quá mức lãi suất hiện đang hoặc sau này được luật pháp cho phép, hoàn toàn tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố vào thời điểm phát hành theo các điều luật hiện hành vào thời điểm phát hành, và cung cấp ngân quỹ để trả tiền gốc và lãi suất của các trái phiếu đó và chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào bằng cách áp dụng một khoản thuế đối với tất cả các bất động sản phải đóng thuế trong Thành Phố, ở mức đủ để trả lãi suất hàng năm và thành lập một quỹ dự phòng đủ để hoàn trả các trái phiếu đó khi đến hạn không?

#### **Thành Phố Deer Park, Texas - Kế Hoạch Đề Nghị B**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Deer Park, Texas ("Thành Phố") có được phép phát hành các trái phiếu của Thành Phố, có thể được gọi là Trái Phiếu Trách Nhiệm Tổng Quát của Thành Phố Deer Park, Texas, với số tiền là \$16,900,000 để cung cấp ngân quỹ cho việc thiết kế, xây dựng, mua lại, và trang bị cho các cơ sở vật chất của sở cứu hỏa, bao gồm Trạm Cứu Hỏa #1, Trạm Cứu Hỏa #2 mới, và phòng huấn luyện, các trái phiếu đó sẽ đáo hạn theo đợt hoặc theo cách khác nhưng không quá bốn mươi (40) năm kể từ (các) ngày phát hành, sẽ được phát hành theo nhiều đợt, sẽ được bán theo bất kỳ (các) mức giá nào và chịu bất kỳ (các) mức lãi suất nào, không vượt quá mức lãi suất hiện đang hoặc sau này được luật pháp cho phép, hoàn toàn tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố vào thời điểm phát hành theo các điều luật hiện hành vào thời điểm phát hành, và cung cấp ngân quỹ để trả tiền gốc và lãi suất của các trái phiếu đó và chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào bằng cách áp dụng một khoản thuế đối với tất cả các bất động sản phải đóng thuế trong Thành Phố, ở mức đủ để trả lãi suất hàng năm và thành lập một quỹ dự phòng đủ để hoàn trả các trái phiếu đó khi đến hạn không?

### **Thành Phố Deer Park, Texas - Kế Hoạch Đề Nghị C**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Deer Park, Texas (“Thành Phố”) có được phép phát hành các trái phiếu của Thành Phố, có thể được gọi là Trái Phiếu Trách Nhiệm Tổng Quát của Thành Phố Deer Park, Texas, với số tiền là \$7,200,000 để cung cấp ngân quỹ cho việc thiết kế, xây dựng, mua lại, và trang bị cho các đường phố và lối đi bộ, trong đó bao gồm các công trình cải tiến hệ thống công rãnh thoát nước mưa và lát đường, và mua các khu đất sử dụng cho mục đích công cộng liên quan đến các công trình đó, các trái phiếu đó sẽ đáo hạn theo đợt hoặc theo cách khác nhưng không quá bốn mươi (40) năm kể từ (các) ngày phát hành, sẽ được phát hành theo nhiều đợt, sẽ được bán theo bất kỳ (các) mức giá nào và chịu bất kỳ (các) mức lãi suất nào, không vượt quá mức lãi suất hiện đang hoặc sau này được luật pháp cho phép, hoàn toàn tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố vào thời điểm phát hành theo các điều luật hiện hành vào thời điểm phát hành, và cung cấp ngân quỹ để trả tiền gốc và lãi suất của các trái phiếu đó và chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào bằng cách áp dụng một khoản thuế đối với tất cả các bất động sản phải đóng thuế trong Thành Phố, ở mức đủ để trả lãi suất hàng năm và thành lập một quỹ dự phòng đủ để hoàn trả các trái phiếu đó khi đến hạn không?

### **Thành Phố Deer Park, Texas - Kế Hoạch Đề Nghị D**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Deer Park, Texas (“Thành Phố”) có được phép phát hành các trái phiếu của Thành Phố, có thể được gọi là Trái Phiếu Trách Nhiệm Tổng Quát của Thành Phố Deer Park, Texas, với số tiền là \$22,300,000 để cung cấp ngân quỹ cho việc thiết kế, xây dựng, mua lại, và trang bị cho Jimmy Burke Activity Center mới, trong đó sẽ bao gồm một trung tâm hướng dẫn thông tin cho khách và viện bảo tàng, các trái phiếu đó sẽ đáo hạn theo đợt hoặc theo cách khác nhưng không quá bốn mươi (40) năm kể từ (các) ngày phát hành, sẽ được phát hành theo nhiều đợt, sẽ được bán theo bất kỳ (các) mức giá nào và chịu bất kỳ (các) mức lãi suất nào, không vượt quá mức lãi suất hiện đang hoặc sau này được luật pháp cho phép, hoàn toàn tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố vào thời điểm phát hành theo các điều luật hiện hành vào thời điểm phát hành, và cung cấp ngân quỹ để trả tiền gốc và lãi suất của các trái phiếu đó và chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào bằng cách áp dụng một khoản thuế đối với tất cả các bất động sản phải đóng thuế trong Thành Phố, ở mức đủ để trả lãi suất hàng năm và thành lập một quỹ dự phòng đủ để hoàn trả các trái phiếu đó khi đến hạn không?

### **Mục 3. Lá Phiếu Chính Thức.**

(a) Việc bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử, và thủ tục bỏ phiếu sớm của cuộc bầu cử này, sẽ sử dụng các lá phiếu và hệ thống bỏ phiếu đã được phê chuẩn hợp pháp, trong đó bao gồm cả E-Slate Machine.

(b) Việc chuẩn bị phương tiện máy móc cần thiết và lá phiếu chính thức cho Cuộc Bầu Cử sẽ theo đúng các quy định của Bộ Luật để cho phép các cử tri bỏ phiếu “THUẬN” hoặc “CHỐNG” các Kế Hoạch Đề Nghị nói trên, và Kế Hoạch Đề Nghị này sẽ được trình bày trên lá phiếu chủ yếu theo định dạng như sau:

#### **THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A**

- THUẬN ) PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NGHĨA VỤ CHUNG TRỊ GIÁ \$19,500,000 ĐỂ THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG BỊ CHO CÁC CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN CÔNG RÃNH VÀ MUA LẠI KHU ĐẤT, CÁC CÔNG TRÌNH TIỆN NGHI, VÀ KHU VỰC SỬ DỤNG VÀO MỤC ĐÍCH CÔNG CỘNG LIÊN QUAN ĐẾN CÁC CÔNG TRÌNH ĐÓ, VÀ ÁP MỘT KHOẢN THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.
- CHỐNG )

#### **THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B**

- THUẬN ) PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NGHĨA VỤ CHUNG TRỊ GIÁ \$16,900,000 ĐỂ THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG BỊ CHO CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT CỦA SỞ CỨU HỎA, BAO GỒM MỘT TRẠM CỨU HỎA MỚI #1, TRẠM CỨU HỎA #2, VÀ PHÒNG HUẤN LUYỆN, VÀ ÁP MỘT KHOẢN THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.
- CHỐNG )

#### **THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C**

- THUẬN ) PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NGHĨA VỤ CHUNG TRỊ GIÁ \$7,200,000 CHO MỤC ĐÍCH CẤP VỐN CHO VIỆC THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG BỊ CHO ĐƯỜNG PHỐ VÀ CÁC VĨA HÈ, BAO GỒM CÁC CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN CÔNG RÃNH THOÁT NƯỚC VÀ LÁT BỀ MẶT LIÊN QUAN, VÀ MUA LẠI CÁC CÔNG TRÌNH TIỆN NGHI VÀ KHU VỰC SỬ DỤNG VÀO MỤC ĐÍCH CÔNG CỘNG LIÊN QUAN ĐẾN CÁC CÔNG TRÌNH ĐÓ, VÀ ÁP MỘT KHOẢN THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.
- CHỐNG )

## **THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D**

- THUẬN ) PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NGHĨA VỤ CHUNG TRỊ GIÁ \$22,300,000 CHO MỤC ĐÍCH CẤP VỐN CHO VIỆC THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG BỊ CHO
- CHỐNG ) MỘT TRUNG TÂM HOẠT ĐỘNG JIMMY BURKE MỚI, BAO GỒM MỘT TRUNG TÂM THÔNG TIN CHO DU KHÁCH VÀ BẢO TÀNG, VÀ ÁP MỘT KHOẢN THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.

**Mục 4. Những Người Hội Đủ Điều Kiện Bỏ Phiếu.** Tất cả các cử tri cư dân đủ điều kiện của Thành Phố sẽ hội đủ điều kiện bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử.

**Mục 5. Các phân khu bầu cử, Địa điểm bỏ phiếu và Giờ bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử.** Theo đây, Thành Phố ấn định các phân khu bầu cử cho Cuộc Bầu Cử như quy định trong **Phụ Lục A**, kèm theo đây và được đưa vào trong Lệnh này. Mỗi phân khu của Thành Phố sẽ bao gồm phần của các phân khu bỏ phiếu tương ứng của Quận Harris được xác định trong **Phụ Lục A** nằm trong ranh giới của Thành Phố. Địa điểm bỏ phiếu để bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử cho mỗi phân khu bầu cử của Thành Phố sẽ như qui định trong Phụ Lục A, hoặc tại các địa điểm khác như sau này có thể do Thành Phố ấn định. Thị Trưởng hoặc người được ủy quyền theo đây được phép cập nhật Phụ Lục A để phản ánh các địa điểm do được ấn định. Vào Ngày Bầu Cử, các phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

### **Mục 6. Địa điểm và ngày giờ bỏ phiếu sớm.**

(a) Địa điểm bỏ phiếu sớm chính được quy định trong **Phụ Lục B** kèm theo đây. Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm cho tất cả các phân khu bầu cử sẽ diễn ra tại các địa điểm và ngày giờ quy định trong **Phụ Lục B** kèm theo đây và được đưa vào trong văn kiện này, hoặc tại các địa điểm khác như được Thành Phố ấn định hoặc được luật pháp cho phép. Thị Trưởng hoặc người được ủy quyền theo đây được phép cập nhật **Phụ Lục B** để phản ánh các địa điểm ấn định

(b) Thư Ký Hội Đồng Thành Phố, Shannon Bennett, theo đây được bổ nhiệm làm Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm. Cô Sonia Acosta theo đây được bổ nhiệm làm Phó Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm. Địa chỉ nhận đơn xin lá phiếu bầu qua thư: Attn: Early Voting Clerk, Shannon Bennett, P.O. Box 700, Deer Park, TX 77536.

**Mục 7. Thông Báo Bầu Cử.** Cuộc Bầu Cử sẽ được thông báo bằng cách: (i) đăng một bản sao y của Sắc Lệnh này, bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, và tiếng Hoa vào cùng ngày của mỗi tuần trong số hai tuần sau đó, trong đó lần đăng đầu tiên sẽ là từ mười bốn (14) tới ba mươi (30) ngày trước Ngày Bầu Cử, trong một tờ báo phát hành trong Thành Phố (hoặc theo luật Tiểu Bang), (ii) niêm yết một bản sao của Sắc Lệnh này và Tài Liệu Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri (như quy định trong phần sau của tài liệu này), bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, và tiếng Hoa, trên bảng tin dùng để niêm yết các thông báo họp của Hội Đồng Thành Phố (và Tòa Thị Chánh, nếu nơi niêm yết là khác với Tòa Thị Chánh) và tại ít nhất ba (3) nơi công cộng khác trong phạm vi ranh giới của Thành Phố, trẻ nhất là ngày thứ hai mươi mốt (21) trước ngày ấn định cho Cuộc Bầu Cử và (iii) đăng một bản sao của Sắc Lệnh này, bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, và tiếng Hoa, trên website của Thành Phố, ở nơi dễ nhìn thấy và cùng với thông báo về Cuộc Bầu Cử và nội dung của các Kế Hoạch Đề Nghị, và bất kỳ lá phiếu mẫu nào được soạn cho cuộc bầu cử, trẻ nhất là ngày thứ hai mươi mốt (21) trước ngày ấn định cho Cuộc Bầu Cử cho đến hết Ngày Bầu Cử. Ngoài ra, Sắc Lệnh này và Tài Liệu Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri sẽ được niêm yết ở một nơi dễ thấy tại mỗi địa điểm bỏ phiếu vào Ngày Bầu cử và trong giai đoạn đích thân tới bỏ phiếu sớm. Thông báo Bầu Cử cũng sẽ được cung cấp cho thư ký quận và viên chức ghi danh cử tri trẻ nhất là ngày thứ sáu mươi (60) trước Ngày Bầu Cử; và theo thông báo đó Quận Harris theo đây được phép và được chỉ thị đăng trên website của quận trẻ nhất là ngày thứ hai mốt (21) trước Ngày Bầu Cử.

**Mục 8. Tiến Hành Cuộc Bầu Cử.** Cuộc Bầu Cử sẽ được tổ chức theo đúng Bộ Luật, trừ khi được sửa đổi bởi Bộ Luật Chính Quyền Texas và Đạo Luật Quyền Bầu Cử Liên Bang ban hành năm 1965, bản tu chính.

### **Mục 9. Thông Tin Thêm theo Yêu Cầu của Mục 3.009 Bộ Luật Bầu Cử.**

(a) Tính đến ngày ban hành Sắc Lệnh này, tổng số tiền gốc chưa trả của khoản nợ được đài thọ bằng thuế của Thành Phố là \$74,295,000, và tổng số tiền lãi suất chưa trả của khoản nợ được đài thọ bằng thuế đó là \$17,509,709.11. Tổng mức thuế suất của Thành Phố tính đến ngày ban hành Sắc Lệnh này là \$0.72 trên mỗi \$100 giá trị được định thuế của bất động sản phải đóng thuế trong Thành Phố, bao gồm một mức thuế suất hoạt động và bảo trì là \$0.568794 trên mỗi \$100 giá trị định thuế và phần thuế suất trả nợ bằng giá trị tài sản là \$0.151206 trên mỗi \$100 giá trị định thuế của bất động sản phải đóng thuế trong Thành Phố.

(b) Thành Phố dự định phát hành các trái phiếu được các Kế Hoạch Đề Nghị cho phép, trong nhiều năm, theo cách thức và phù hợp với lịch trình do Hội Đồng Thành Phố quyết định dựa trên nhiều yếu tố, bao gồm nhưng không giới hạn ở nhu cầu hiện tại vào thời điểm đó của Thành Phố, các thay đổi về nhân khẩu, điều kiện thị trường hiện hành, các giá trị được định giá trong Thành Phố và quản lý rủi ro lãi suất dài hạn và ngắn hạn của Thành Phố. Các điều kiện thị trường, tình hình nhân khẩu và giá trị được định giá thay đổi dựa trên nhiều yếu tố vượt ngoài tầm kiểm soát của Thành Phố, do đó Thành Phố không thể và không bảo đảm một mức lãi suất cụ thể hoặc mức thuế liên quan đến các trái phiếu được các Kế Hoạch Đề Nghị cho phép. Do vậy, thông tin trong đoạn này chỉ được dùng để minh họa chứ không đặt ra bất kỳ giới hạn hoặc hạn chế nào hoặc tạo nên giao kèo với các cử tri. Ước tính mức lãi suất tối đa ghi dưới đây là dựa trên mức lãi suất hỗn hợp (có tính đến ảnh hưởng của chi phí giá phát hành) cho một đợt phát hành trái phiếu. Thành Phố hiện ước tính rằng, nếu các Kế Hoạch Đề Nghị được phê chuẩn và tất cả các trái phiếu được đề xuất trong Sắc Lệnh này được phê

chuẩn và phát hành theo kế hoạch tài chính hiện tại của Thành Phố, mức lãi suất tối đa cho một đợt phát hành trái phiếu của các trái phiếu dự kiến sẽ không vượt quá 5.00%.

(c) Bất kỳ thông tin bổ sung nào theo quy định của Mục 3.009 của Bộ Luật đều có trong các Mục 2 và 3 của Sắc Lệnh này.

**Mục 10. Các Tài Liệu Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri.** Thị Trưởng hoặc Quản Lý Thành Phố, thay mặt cho Hội Đồng Thành Phố, với sự tham vấn của luật sư Thành Phố, luật sư tư vấn trái phiếu, và chuyên gia cố vấn tài chính, theo đây được phép và được chỉ thị cung cấp tài liệu thông tin hướng dẫn cử tri cho mỗi Kế Hoạch Đề Nghị, theo định dạng quy định trong Mục 1251.052(b), Bộ Luật Chính Quyền Texas (gọi chung là, "Tài Liệu Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri").

**Mục 11. Các Công Việc Cần Thiết.** Thị Trưởng, Quản Lý Thành Phố, và Thư Ký Thành Phố của Thành Phố, hoặc người được ủy quyền của họ, thay mặt cho Hội Đồng Thành Phố, sau khi hội ý với Luật Sư Thành Phố và luật sư phụ trách trái phiếu theo đây được phép và được chỉ thị tiến hành bất kỳ và mọi công việc cần thiết để bảo đảm tuân thủ các điều khoản quy định của Bộ Luật và Bộ Luật Chính Quyền và Đạo Luật Liên Bang về Quyền Bỏ Phiếu trong việc tiến hành Cuộc Bầu Cử, cho dù có được cho phép rõ ràng trong Sắc Lệnh này hay không, bao gồm thực hiện các thay đổi hoặc bổ sung thêm các địa điểm phòng phiếu hoặc các thủ tục trong phạm vi quy định hoặc mong muốn, hoặc nếu thấy cần thiết tùy theo tình huống phát sinh sau ngày ban hành Sắc Lệnh này.

**Mục 12. Khả Năng Tách Rời.** Nếu bất kỳ điều khoản quy định, mục, phụ mục, câu, hoặc cụm từ nào của Sắc Lệnh này, hoặc việc áp dụng các phần đó cho bất kỳ người nào hoặc tình huống nào được coi là không có cơ sở, vô hiệu lực, không có giá trị hoặc không thể thi hành vì bất kỳ lý do gì, các phần còn lại của Lệnh này cũng như việc áp dụng các phần đó cho những người khác hoặc các tình huống khác sẽ không bị ảnh hưởng, và mục đích của Hội Đồng Thành Phố khi thông qua lệnh này là không có phần nào của Sắc Lệnh này hoặc điều khoản qui định hoặc quy chế có trong Sắc Lệnh này sẽ không thể thực hiện được vì bất kỳ phần nào khác trong Sắc Lệnh này không có cơ sở, vô giá trị, không có hiệu lực hoặc không thể thi hành, và tất cả các điều khoản qui định của Sắc Lệnh này đều được coi là tách rời vì mục đích đó.

**Mục 13. Ngày Có Hiệu Lực.** Chiếu theo các điều khoản quy định của Mục 1201.028, bản tu chính, Bộ Luật Chính Quyền Texas, Sắc Lệnh này sẽ có hiệu lực ngay sau khi được thông qua.

Chiếu theo Điều Khoản VIII, Mục 1 của Hiến Chương Thành Phố, Sắc Lệnh này được đưa ra trước Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Deer Park, Texas, được phê chuẩn, thông qua, và chấp thuận vào ngày 2 tháng Hai, 2021 với số phiếu 7 "Thuận" và 0 "Chống".

/s/ Jerry Mouton, Jr.

Thị Trưởng

Thành Phố Deer Park, Texas

CHỨNG THỰC:

/s/ Shannon Bennett

Thư Ký Hội Đồng Thành Phố

Thành Phố Deer Park, Texas

NGƯỜI PHÊ CHUẨN:

/s/ Jim Fox

Luật Sư Thành Phố

[CON DẤU]

**PHU LUC A**

**Các Mã số Phân khu và Các địa điểm Bỏ phiếu Ngày Bầu Cử  
Cuộc Bầu Cử Ngày 1 Tháng Năm, 2021**

**Tất cả các địa điểm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.**

Thành Phố Deer Park, Texas	Địa Chỉ Địa Điểm Bỏ Phiếu	Các Số Phân Khu Quận Harris Được Ấn Định cho Phân Khu của Thành Phố Deer Park
1	Deer Park Community Center RM. 12, 610 E. San Augustine, Deer Park, TX 77536	51, 84, 420, 470, 665, 673, 695, 704

**PHU LUC B**

**Các Ngày Bỏ Phiếu Sớm và Các Địa Điểm Bỏ Phiếu  
Cuộc Bầu Cử Ngày 1 Tháng Năm, 2021**

**Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính**

CITY HALL  
Văn Phòng Thư Ký Hội Đồng Thành Phố  
710 E. San Augustine  
Deer Park, Texas 77536

**Các Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm**

CITY HALL  
Văn Phòng Thư Ký Hội Đồng Thành Phố  
710 E. San Augustine  
Deer Park, Texas 77536

**Ngày Giờ Bỏ Phiếu Sớm**

Thứ Hai, 19 tháng Tư – Thứ Ba, 20 tháng Tư	7 giờ sáng – 7 giờ tối
Thứ Tư, 21 tháng Tư – Thứ Sáu, 23 tháng Tư	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
Thứ Hai, 26 tháng Tư – Thứ Ba, 27 tháng Tư	8 giờ sáng – 5 giờ chiều